Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	MINI
CLUB 2	Buix	MINI

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	17.06.2017
Start / Beginn Début / Inizio	10:27	End / Ende Fin / Fine	11:54
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MNA17		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	52

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208093	VUILLEUMIER-JACQUEMAI Tiffany	
Official scorer Marqueur	211330	FROSSARD Emmanuelle	
Referee 1 Arbitre 1	212386	COPPIN Philippe	
Referee 2 Arbitre 2	207351	MONIN Charles-Henri	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	1	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Buix	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
5	C	SAUVAIN	Yvan				214384
6	A	WEISS	Arnaud				214385
1	G	VIOUJAS	Lilian	X	X	X	217186
20	G	VERNIER	Loan				217139
18		FROSSARD	Robin				216814
9		PARATTE	Morgane				217078
7		REDWANZ	Luca				217080
5		RUFER	Alexandre				217079
13		SAUVAIN	Julien				217595
2		STAMPBACH	Daniel				216815
12		SCHMASSMANN	Yaël				214944
11		SIVASUBRAMANIAM	Nivetha				217077
19		VERNIER	Mahé				216039
4		WOLFF	Nao				216038
10		GAGNEBIN	Mathias				215539

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	PETEUT	Michael		205282

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
29:25	6		1				
				TOTAL			1
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:57	6	2	05:57	B2
30:00	6	2	32:00	B2
30:00	6	10	42:00	M2
38:31	10	2	40:31	B2
39:02	1	2	41:02	H
TOTAL			18 min	

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	NEUENSCHWANDER	Léo				214054
4	A	DANDOIS	Arthur				215049
94	G	FRIDEZ	Lucas	X	X	X	214056
	G						
61		BOECHAT	Nathan				217150
72		DAUCOURT	Loïc				217148
16		FRIDEZ	Justin				215182
60		HOSTETTLER	Sami				217145
77		MICHEL	Mathéo				215295
32		OEUVRAY	Oscar				216087
86		ALTHAUS	Jérémie				216961
70		RENAUD	Baptiste				217824

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	NEUENSCHWANDER	Rascal		208433

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:33	4	88	1				
23:23	4	32	2				
				TOTAL			2
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33:28	4	2	35:28	H
TOTAL			2 min	